



Procedura di valutazione comparativa destinata alla stipula di un contratto di diritto privato per la copertura delle **esercitazioni linguistiche** per l'a.a. 2021/2022 presso il Dipartimento di Lingue e culture moderne (Scuola di scienze umanistiche) ai sensi dell'art. 23, comma 2, della Legge n. 240 del 30/12/2010 e s.m.i.

Area Lingua, cultura e letteratura inglese

VERBALE

Il giorno 23/06/2021 alle ore 8:00 si è riunita la commissione per l'assegnazione dei contratti in oggetto per gli insegnamenti appartenenti all'Area Lingua, cultura e letteratura inglese.

La commissione, individuata nel CDD del 5 febbraio 2021 e costituita dai Proff. Annalisa Baicchi, Cristiano Broccias, ed Ilaria Rizzato, si è riunita in via TELEMATICA, nominando come Presidente la Prof.ssa Baicchi e come Segretario verbalizzante il Prof. Broccias.

Contratti per Corsi di Esercitazioni e approfondimento linguistico

In risposta all'Avviso Repertorio Decreti n. 2236 del 24-05-2021 per la copertura:

AREA	Corso TEORIE E TECNICHE DELLA MEDIAZIONE INTERLINGUISTICA
Lingua, cultura e letteratura Inglese	Lingua e traduzione inglese I cod. 55887
	Lingua e traduzione inglese II cod. 61329
	Lingua e traduzione inglese III cod. 65321
	Esercitazioni e approfondimento linguistico

hanno presentato domanda i seguenti candidati:

Albot, Oxana (Lingua e traduzione inglese I cod. 55887, Lingua e traduzione inglese II cod. 61329, Lingua e traduzione inglese III cod. 65321)

Bertolotto, Luisa (Lingua e traduzione inglese II cod. 61329, Lingua e traduzione inglese III cod. 65321)

Campbell, Susan Marie (Lingua e traduzione inglese II cod. 61329)

Grimes, Sean Brendan (Lingua e traduzione inglese I cod. 55887, Lingua e traduzione inglese II cod. 61329)

Mura, Francesca (Lingua e traduzione inglese I cod. 55887, Lingua e traduzione inglese II cod. 61329)

Orlando, Daniele (Lingua e traduzione inglese I cod. 55887, Lingua e traduzione inglese II cod. 61329, Lingua e traduzione inglese III cod. 65321)

Pino, Gabriele (Lingua e traduzione inglese I cod. 55887, Lingua e traduzione inglese II cod. 61329, Lingua e traduzione inglese III cod. 65321).

La commissione procede alla verifica dei requisiti richiesti e, non essendo state riscontrate cause di incompatibilità, dichiara i candidati idonei.

La commissione procede quindi all'esame dei curricula dei candidati e dei titoli presentati e, sulla base di quanto riportato nel bando sulle le modalità di selezione dei candidati, attribuisce il seguente punteggio:

CANDIDATO	Titolo di studio pertinente al SSD (0-5)	Altri titoli pertinenti al SSD (0-5)	Pubblicazioni pertinenti al SSD (0-5)	Esperienze professionali (0-15)	Esperienze didattiche (0-20)	Eventuale Colloquio (0-20)	Punteggio Finale (0-50) (0-70 in caso di colloquio)
Albot, Oxana	2 (triennale + magistrale in lingue)	0	0	3 (tribunale)	4 (2 laboratorio di inglese Dafist + 2 terza età)	-	9
Bertolotto, Luisa	2 (quadriennale lingue)	0	0	15	20	-	37
Campbell, Susan Marie	1 (minor in English)	0	0	10 (attività di traduzione pluriennale)	20	-	31
Grimes, Sean Brendan	2 (CELTA)	0	0	10 (esperienza pluriennale esaminatore EFL)	20	-	32
Mura, Francesca	5 (1 BA, 2 Celta, 2 PGCE)	0	0	3 (trad/inter)	20	-	28
Orlando, Daniele	5 (1 BA, 2 MA, 3 PhD)	0	5 (diverse pubblicazioni)	10 (attività di traduzione pluriennale)	20		40
Pino, Gabriele	2 (triennale + magistrale in lingue)	0	0	0	1 (supplenze scuola)	-	3

La Commissione, dopo aver valutato il rilievo scientifico dei titoli e dei curricula complessivi dei candidati, tenendo conto dell'esperienza in ambito scientifico e professionale e dell'affinità degli interessi scientifici con i programmi di didattica svolti nell'ambito del Corso di Studi, in relazione al settore scientifico-disciplinare relativo all'incarico di insegnamento e le esperienze pregresse ritiene che i candidati Oxana Albot e Gabriele Pino siano sprovvisti in particolare, come si evince dalla tabella sopra, di titoli e esperienza sufficiente per poter svolgere attività di esercitazione in lingua inglese a livello universitario per il Corso di studio in Teorie e tecniche della mediazione interlinguistica e propone al CDD l'assegnazione del contratto ex. Art. 23 ai candidati:

Candidato	Codice	Insegnamento	Corso	Ore attribuite
Orlando, Daniele	55887	LINGUA E TRADUZIONE INGLESE I	TTMI	80
Grimes, Sean Brendan	55887	LINGUA E TRADUZIONE INGLESE I	TTMI	40
Grimes, Sean Brendan	61329	LINGUA E TRADUZIONE INGLESE II	TTMI	60
Mura, Francesca	61329	LINGUA E TRADUZIONE INGLESE II	TTMI	80
Orlando, Daniele	61329	LINGUA E TRADUZIONE INGLESE II	TTMI	40
Campbell, Susan	61329	LINGUA E TRADUZIONE INGLESE II	TTMI	60
Bertolotto, Luisa	61329	LINGUA E TRADUZIONE INGLESE II	TTMI	80
Orlando, Daniele	65321	LINGUA E TRADUZIONE INGLESE III	TTMI	20
Bertolotto, Luisa	65321	LINGUA E TRADUZIONE INGLESE III	TTMI	40

Il Presidente dà mandato al Segretario di recapitare il presente verbale alla dott.ssa Roberta Ferrando che provvederà agli adempimenti di competenza.

Non essendovi altre cose da deliberare, la commissione si scioglie alle ore 11 dopo aver letto e approvato il presente verbale.

Genova, 23/06/2021

Prof.ssa Annalisa BAICCHI

Annalisa Baicchi

Prof. Cristiano BROCCIAS

Cristiano Broccias

Prof.ssa Ilaria RIZZATO

Ilaria Rizzato

ESITO della procedura di valutazione comparativa

Repertorio Decreti n. 2236 del 24-05-2021

Area “Lingua, cultura e letteratura inglese”

Avviso di selezione finalizzato alla stipula di contratti di diritto privato per la copertura delle esercitazioni linguistiche per l'a.a. 2021/2022 presso il Dipartimento di Lingue e culture moderne (Scuola di scienze umanistiche) ai sensi dell'art. 23, comma 2, della Legge n. 240 del 30/12/2010 e s.m.i.

Candidato	Codice	Insegnamento	Corso	Ore attribuite
Orlando, Daniele	55887	LINGUA E TRADUZIONE INGLESE I	TTMI	80
Grimes, Sean Brendan	55887	LINGUA E TRADUZIONE INGLESE I	TTMI	40
Grimes, Sean Brendan	61329	LINGUA E TRADUZIONE INGLESE II	TTMI	60
Mura, Francesca	61329	LINGUA E TRADUZIONE INGLESE II	TTMI	80
Orlando, Daniele	61329	LINGUA E TRADUZIONE INGLESE II	TTMI	40
Campbell, Susan	61329	LINGUA E TRADUZIONE INGLESE II	TTMI	60
Bertolotto, Luisa	61329	LINGUA E TRADUZIONE INGLESE II	TTMI	80
Orlando, Daniele	65321	LINGUA E TRADUZIONE INGLESE III	TTMI	20
Bertolotto, Luisa	65321	LINGUA E TRADUZIONE INGLESE III	TTMI	40

Il Presidente
Prof.ssa Annalisa BAICCHI

Annalisa Baicchi

Il Segretario
Prof. Cristiano BROCCIAS

Cristiano Broccias

Genova, 23/06/2021